



## Для біженців з України

Інформація від комуни М'єльбю (Mjölby kommun).

Ласкаво просимо до комуни М'єльбю. Ми сподіваємося, що ви будете почувати себе бажаними та у безпеці під час свого перебування тут.

Комуна М'єльбю розташована в окрузі Естерйотланд (Östergötlands län) на півдні Швеції. Тут проживає близько 28 тисяч жителів. Комуна — це громадська організація, яка відповідає за шкільну освіту, догляд за людьми похилого віку, громадське планування, культурні заходи, дозволя та багато іншого.

### Подати заяву на отримання притулку або дозволу на проживання

Коли ви приїхали до Швеції, важливо зареєструватися у Міграційній службі (Migrationsverket). Ті, хто подає заяву про надання притулку або отримання дозволу на проживання відповідно до Директиви ЄС про тимчасовий захист, мають більше прав на підтримку з боку суспільства. Громадяни України мають право перебувати у Швеції до 90 днів не звертаючись за дозволом, але у цьому випадку вони мають обмежені права на фінансову допомогу, медичне обслуговування або допомогу з житлом.

Подати заяву на отримання дозволу на проживання можна через електронну систему на сайті [www.migrationsverket.se](http://www.migrationsverket.se) або особисто відвідати офіс Міграційної служби у місті Норрчепінг (Norrköping).

### Якщо ви захворіли

За охорону здоров'я відповідає регіон Естерйотланд (Region Östergötland). Якщо ви захворіли та потребуєте медичної допомоги в Швеції, ви можете знайти актуальну інформацію на сайті [www.1177.se/Ostergotland](http://www.1177.se/Ostergotland). Ви також маєте можливість зателефонувати до медичної довідкової служби за номером 1177 або +46 771-11 77 00, щоб отримати консультацію медсестри. Якщо ви отримали серйозну травму або дуже захворіли, зверніться до відділення невідкладної допомоги (Akutmottagningen), яке працює цілодобово. У випадку надзвичайних ситуацій або небезпеки для життя телефонуйте за номером 112.

### Якщо у вас є діти шкільного віку

Якщо ви хочете, щоб ваші діти навчалися у шведській школі, ви повинні зареєструватися у міській службі обслуговування громадян (Medborgarservice). Після цього з вами зв'яжеться відділ інтеграції для отримання додаткової інформації.

Служба обслуговування громадян знаходиться у будівлі органу місцевого самоврядування, Ратуші (Stadshuset). Адреса: Burensköldsvägen 11, Mjölby. Телефон: 010-234 50 00.

Служба обслуговування громадян працює в будні дні з понеділка по четвер з 7.30 до 16.30 та у п'ятницю з 7.30 до 16.00. Про зміну годин роботи можна дізнатися на сайті [www.mjolby.se](http://www.mjolby.se).

### Дозвілля

Особи, які приїхали з України та проживають у тимчасовому житлі (яке надала комуна, церква або інша організація чи асоціація), будуть отримувати інформацію про можливість брати участь у дозвільних заходах та відвідувати бібліотеку у М'єльбю.

